



MANIFESTAÇÃO DE INTERESSE PARA O FORNECIMENTO DE SERVIÇOS DE MONITORIA AMBIENTAL MARINHA PARA A TEPMA1

A Total E&P Mozambique Área 1, Limitada (TEPMA1) está a desenvolver o Projecto de Gás Natural Liquefeito em Moçambique (GNL) (Projecto Mozambique LNG) no Distrito de Palma, no norte de Moçambique.

TEPMA1 convida empresas devidamente qualificadas e com experiência a apresentarem Manifestação de Interesse (Mdi) para prestar "Serviços de Monitoria Ambiental Marinha" junto à costa e em alto mar, na Baía de Palma, Distrito de Palma, Província de Cabo Delgado.

A TEPMA1 procura um prestador de serviços na área de Monitoria Ambiental Marinha, para implementar um programa de monitoria ambiental de longo prazo, em conformidade com os requisitos de desempenho estabelecidos no Estudo de Impacto Ambiental do Projecto de Gás Natural Liquefeito, em Palma, no Plano de Gestão Ambiental e Social (PGAS), no referencial ambiental da Total, e em requisitos legais e regulamentares aplicáveis em Moçambique, ou melhores práticas internacionais (p.ex. padrões de desempenho da CFI).

Requisitos de Submissão de Mdi:

1. Todas as empresas que queiram fazer negócios com a Total E&P Mozambique Área 1, Limitada devem cadastrar-se no

<http://www.mzlng.com/opportunities/suppliers>.

2. As empresas interessadas devem igualmente enviar uma Manifestação de Interesse juntamente com a documentação demonstrando o seguinte:

- Capacidade para executar trabalhos de monitoria ambiental marinha em águas relativamente rasas (por exemplo 6 a 15m de profundidade) e águas profundas (cerca de 1000 a 2500m de profundidade).
- Histórico comprovado no monitoramento da ecologia marinha com base científica.

Perfil da empresa:

- Resumo suficientemente informativo de serviços semelhantes oferecidos.
- Pessoa de contato (nome, telefone e e-mail) para receber qualificações e informações comerciais.

EXPRESSION OF INTEREST FOR THE PROVISION OF MARINE ENVIRONMENTAL MONITORING SERVICES FOR TEPMA1

Total E&P Mozambique Area 1, Limitada (TEPMA1) is developing the Mozambique Liquid Natural Gas (LNG) Project in Palma District in Northern Mozambique.

TEPMA1 invites the submission of Expressions of Interest (EOI) from companies duly qualified and experienced to provide "Marine Environmental Monitoring Services" nearshore and offshore of Palma Bay, Palma District, Cabo Delgado Province

TEPMA1 is seeking an established marine environmental monitoring services provider, to implement a long term marine environmental program in line with environmental performance requirements, as established under Mozambique LNG Project Environmental Impact Assessment Report, in Palma, Mozambique LNG Environmental and Social Management Plan (ESMP), Total Group Environmental Referential, and other legal and regulatory requirements applicable in Mozambique, or international good industry practice (e.g. IFC Performance Standards).

EOI Submission Requirements:

1. All contractors who wish to do business with Total E&P Mozambique Area 1, Limitada shall register at

<http://www.mzlng.com/opportunities/suppliers>.

2. Interested contractors shall also submit an Expression of Interest together with the documentation demonstrating the following:

- Capacity to execute marine monitoring works in relatively shallow waters (e.g. 6 to 15m depth) and deep waters (around 1000 to 2500m depth).
- Proven track record in scientifically based marine ecology monitoring.

Company profile:

- Sufficiently informative summary of similar services offered.
- Contact person (name, phone, & email) for receiving qualifications and commercial information.



O Potencial Concorrente deve fornecer informações detalhadas sobre as competências e a experiência relevante da empresa ou entidade. As partes interessadas que pretendam participar como uma *Joint Venture* ou Consórcio deverão ter um Contrato de *Joint Venture* ou de Consórcio integralmente celebrado, onde deverá estar definido os termos e condições incluindo o período de sua duração e a forma de participação dos membros da *Joint Venture* ou Consórcio. A participação de empresas ou entidades nacionais é incentivada. A documentação abaixo deve igualmente ser incluída como parte dos requisitos do processo de selecção:

- Estatutos actualizados (conforme publicado no Boletim da República).
- Certificado actualizado de registo comercial.
- Licença operacional (Alvará) ou documento equivalente emitido pelas autoridades competentes, válido nos últimos 90 dias.
- Prova de registo fiscal (NUIT) e declaração de início de actividade (M/01C e M02).
- Perfil da empresa (incluindo o parceiro moçambicano).

A resposta a esta Manifestação de Interesse não constitui uma garantia de que a empresa receberá um convite para apresentação de proposta no processo de contratação. Apenas os candidatos pré-seleccionados serão contactados e convidados para o concurso.

A Manifestação de Interesse deverá fazer referência ao assunto: **FORNECIMENTO DE MONITORIA AMBIENTAL MARINHA** deverá ser enviada até às 17.00 horas (UTC+2) do dia 30 de Março de 2021, para o seguinte endereço electrónico: Tepma1.contractsmoz@total.com



The Potential Tenderer shall provide detailed information about the competences and relevant experience of the company or entity. Suitably experienced companies or entities may express interest as a *Joint Venture* or a consortium, in which case the Expression of Interest should include clear definition of the terms and conditions, including the duration, roles and responsibilities of *Joint Venture* or consortium members. The participation of national companies or entities is encouraged.

The following documentation should also be included as part of the selection requirements:

- Updated Articles of Association (as published in the Official Gazette).
- Updated Certificate of Commercial Registration.
- Operational License or equivalent document issued by the relevant authorities, valid for the last 90 days.
- Evidence of tax registration and commencement of activity declaration (M/01C e M02).
- Company profile (including the Mozambican partner).

Submission of an Expression of Interest does not guarantee that a contractor will receive an invitation to tender. Only shortlisted applicants will be contacted and invited for the tender.

The Expression of Interest with the subject: **PROVISION OF MARINE ENVIRONMENTAL MONITORING SERVICES** shall be submitted no later than 17:00 (UTC+2) of March 30 2021 to the following electronic address:
Tepma1.contractsmoz@total.com